

# Freestyle Daily

NCL

NORWEGIAN CRUISE LINE  
FREESTYLE CRUISING

## Norwegian Gem

**Viernes 16 de Mayo, 2008**  
Livorno, Italia

**Pronóstico del Tiempo**  
Nublado 21°C

**Amanecer**  
5:55am

**Atardecer**  
8:35pm

**Llegada**  
7:00am

**Todos a bordo**  
6:30pm

### Tip of the day

**Distribución de etiquetas de desembarque sólo para los viajeros independientes:**

Entre las 7:00pm - 11:00pm en el Crystal Atrium Cub 7, Centro. Como parte de nuestro Freestyle Cruising usted puede escoger la hora para desembarcar! Si usted no tiene ningún traslado u hotel reservado a través de NCL entonces es un Viajero Independiente! Los horarios de desembarque y las etiquetas son limitados, si usted cuenta con un traslado u hotel reservado a través de NCL recibirá las etiquetas de desembarque en su habitación

### Tonight's entertainment

#### Stardust Theater:

#### Show: "Get Down Tonight" - 7:30pm & 9:30pm

Es hora de la fiesta! Únase al elenco del Norwegian Gem en un viaje para revivir sus memorias favoritas y la música de los 70's. Presentando a la banda del Norwegian Gem. Está prohibido tomar fotografía, audio & video, así como sentar a niños en la primera fila y reservar asientos. Quédese después del show para una Presentación de Despedida de los oficiales, personal y tripulación del Norwegian Gem.

#### Spinnaker Lounge The Second City Scriptless: 10:45pm (en inglés)

NCL se enorgullece en presentar a la famosa tropa cómica de Chicago que lanzó la carrera de *Bill Murray, Martin Short & John Belushi*. The Second City lo entretendrá con un show totalmente improvisado basado en sugerencias. (Show para adultos)

### What's on top today

**Todos a bordo:** Todos los huéspedes deben estar a bordo a las 6:30pm. Cuando vaya a tierra, por favor tenga a mano una identificación con foto así como la tarjeta del barco.

**Desembarque Express:** Regístrese para el desembarque Express antes del mediodía del sábado. Haga su desembarque más rápido y deje el barco cuando quiera. Debe poder cargar todo su equipaje usted mismo. Busque la forma Express entregada en su habitación.

**Bingo de \$5,000:** "Es enorme, es masivo... El Bingo de esta noche es un evento único! ¡Llévese a casa \$5,000 si gana el acumulado en 46 números o menos! Si no, todavía seguimos jugando por dinero en efectivo! Además es su oportunidad de recibir más de 20 boletos para la rifa de un Crucero Gratis! 8:45pm  
Spinnaker Lounge Cub 13, Proa

### Don't miss this!

**Noche de "Vístase formal o No":** Si se va a vestir formal esta noche, entonces pase al Crystal Atrium y tómese un retrato profesional. Recuerde que no hay obligación de comprar, así que no tiene nada que perder... 6:00pm-10:00pm, Crystal Atrium, Cub 7, Centro

**Servicio de Autobús en Puerto:** Habrá 6 autobuses del barco a la ciudad y de regreso corriendo aproximadamente cada 50 minutos, cuesta 1 Euro por persona. El servicio comenzará de las 8:00am hasta las 6:00pm (último regreso de la ciudad). Para evitar el congestionamiento, tome en cuenta que habrá un número limitado de buses que van a la ciudad.

**Excursiones:** ¡Ciao y bienvenidos a Livorno! Todavía hay tiempo de visitar Pisa y Florencia, regístrese con el equipo en el Stardust Theatre a la llegada para registros de último minuto. Si tiene un vuelo tarde en Barcelona venga esta noche y conozca sobre nuestros tour del día de desembarque. 6:00pm - 8:00pm o use nuestro buzón de 24 hrs ó use iTV Mostrador de Excursiones, Cub 7, Centro

**Beneficios Freestyle:** Disfruta del Freestyle? Sólo con \$250 reservará su siguiente crucero con NCL con el programa de Cruise Rewards. Como un bono adicional recibirá \$100 de descuento en su actual cuenta a bordo. Visite a su Asesor de Cruceros Duncan entre las 7:00pm - 8:30pm en el Crystal Atrium, Cub 7, Centro

### Livorno, Italia

Y ahora en Livorno, Italia, la entrada a Toscana y a las ciudades de Florencia y Pisa. Es imprescindible hacer una visita a Florencia para los amantes del arte, ya que alberga algunos de los grandes tesoros del mundo. Los sitios importantes incluyen: El Duomo de Sta. María de la Catedral Fiore, la Galería de Uffizi (Nacimiento de Venus), casa de la colección de arte más importante en Italia y una de las más ricas del mundo, presentando cientos de obras maestras artistas del renacimiento como Leonardo da Vinci y Botticelli. Pisa es famosa por su Torre Pendente (Torre inclinada) y el Duomo gótico del siglo 11 (Catedral) ahí cerca. Por muchos años se estimó que la torre era insegura y estaba a punto de colapsar pero recientemente se ha estabilizado exitosamente y los visitantes pueden ahora entrar. Para los compradores busquen productos de cuero de gran calidad, vajillas de oro y plata y papel jaspeado. Los artesanos todavía pueden ser vistos trabajando en sus talleres por toda Florencia. Se pueden encontrar artículos similares en Pisa, así como numerosos recuerdos de la Torre Inclinada. Disfrute de su día en tierra!  
**En caso de emergencia:**  
Agente de Puerto, Livorno, Italia -  
Muelle Calta Lucca #15B  
Oficina: (39-0586)812266 / 812159 / 812716/812019  
Móvil: (39-335) 7407556 Capt.  
Cinquigrani  
E-mail: htleg@htleg.it

## Ofertas Especiales del Gerente del Bar

Bebida del día: "Painkiller" \$7.95 (Servido en un vaso de recuerdo)

Smoothie de frutas: "Tutti Frutti" con alcohol \$8.95; sin alcohol \$6.00

Café del día: "Café de Paris" \$5.75

Bebida sin alcohol: "Tia Maria Coffee" \$3.50

Bebida especial al zarpe: "Yellow Bird", \$8.00 (Servido en un vaso de recuerdo)

"Especial de Bloody Mary en el desayuno!" Todos los bares, todos los días -Bloody Marys, Mimosas y desarmadores, \$4.25 8am-11am

**Estimado  
Director de Crucero,**

**Han sido unas  
maravillosas  
vacaciones. Queremos  
regresar lo antes  
posible. ¿Alguna idea?**

Por supuesto! A dónde le gustaría ir? Bermuda? De nuevo Alaska? El Caribe? Las Islas Hawaianas? O Nueva Inglaterra y la Costa Canadiense? NCL tiene 13 convenientes puertos de salida de EE.UU y Canadá con destinos tan exóticos como emocionantes en la Tierra.

Empezando con su primer crucero usted se convierte en un miembro de Latitudes - y la membresía tiene sus privilegios. Reservado exclusivamente para anteriores huéspedes de NCL, Latitudes tiene recompensas especiales e incentivos designados a hacer de su siguiente crucero de un mejor valor.

Precios exclusivos en todas las navegaciones. Mostrador de servicio para clientes especiales cuando reserve.

Reconocimiento a nuestros huéspedes frecuentes

Fiesta privada conducido por su representante de Latitudes a bordo.

Para más detalles visite a Duncan o Melody en el Mostrador del Asesor de Crucero Crystal Atrium, Cub 7, Mid entre 7:00pm-8:30pm

### Colombian Emeralds International

Hoy tendrá la oportunidad de tener su nombre en jeroglíficos antiguos. Today you'll have the chance to have your name made in ancient hieroglyphics. Compre su auténtico cartucho egipcio todo hecho a mano oro de 18K o plata esterlina. Así que venga y visite a su amigable personal y pregunte por más detalles. También podrá esa gran pieza de joyería que siempre quiso de las 7:30pm - Medianoche, Colombian Emeralds International, Cub 7, Proa

### Spa Yin & Yang

El Botox está disponible a bordo del Norwegian Gem. Este sorprendente tratamiento que borra el tiempo, es rápido, seguro y sin dolor. Consulte gratis a nuestra calificada técnica para saber si puede regresar a casa luciendo más joven.

8:00am - 10:00pm

Spa Yin & Yang, Cub 12, Proa #12200

### Maltings Beer & Whiskey Bar

¿Cerveza o Whiskey? ¿Por qué escoger?

Usted está de vacaciones, recuerda? Un extenso menú de whiskey incluyendo 60 diferentes clases de Escocia, Irlanda, Canadá y EEUU. 3:00pm - Cierre

Maltng Beers & Whiskey Bar, Cub 6, Centro

### Internet Café & Acceso Inalámbrico

Mande por email sus fotos digitales desde el Centro de Internet. Traiga su memoria y utilice nuestro lector de tarjetas. Accese a su correo personal desde el Centro de Internet.

Horas de atención: 8:00am - 10:00am; 5:00pm

- 6:00pm; 7:00pm - 10:00pm, Internet Café

Siempre abierto. Cub 7, Centro

### Galería de Arte Park West

Maestros modernos: Pase esta noche a la galería y vea las obras de arte de los vivientes maestros modernos. Desde Tarkay a Le Kirff a Krasnyansky y muchos más. Grandes ahorros 8:00pm - 10:00pm

Galería de arte, Cub 7, Proa

### Gem Club Casino

Otra rifa de la lotería Paradise esta noche en el casino a las 11:30pm. Juegue y obtenga la oportunidad de ganarse el acumulado de más de \$171,000. Sea nuestro ganador al azar del mejor asiento a medianoche. ¡Pregunte para más detalles a su anfitrión! Puntos dobles de bono cuando juegue en las tragamonedas de la medianoche-2:00am.

7:30pm - Cierre,

Gem Club Casino, Casino 6, Proa

### Tiendas Trade Routes

Si no tuvo la oportunidad de comprar afuera, las tiendas a bordo le ofrecen una fantástica selección de recuerdos europeos. Tenemos joyería española, porcelana Liadro, Cristal Murano, plumas italianas de caligrafías y mucho más. Selección única, recuerde que nuestros precios son en dólares americanos, así que es su oportunidad de ahorrar dinero con nosotros! Nuestras fantásticas tiendas están ubicadas en Cub 7, Proa 7:30pm -Medianoche

### Galería de Fotos

¿Se está llenando su memoria? Baje sus imágenes a CD/DVD. Servicio de impresión profesional disponible, sólo 25 centavos cada una (4x6).

Hora: 6:00pm - 11:00pm

Galería de Fotos, Cub 7, Proa

### Asesora de Puertos & Compras

Vea a Alexandra su Asesora de Compras a la salida para cualquier pregunta sobre Florencia. Este es el mejor día del crucero para las compras.

Hora: 8:00am - 9:00am salida y

7:00pm - 8:00pm Crystal Atrium, Cub 7, Centro

### Beneficios Freestyle Cruise

¿Disfruta del Freestyle? Sólo con \$250 reservará su siguiente crucero con NCL con el programa de Cruise Rewards. Como un bono adicional recibirá \$100 de descuento en su actual cuenta a bordo. Visite a su Asesor de Cruceros Duncan entre las 7:00pm - 8:30pm en el Crystal Atrium, Cub 7, Centro

## Para madrugadores...

Cuarto para observar el puente  
 Estiramiento por la mañana  
 Aerobics gratis  
 Tenis con otros huéspedes  
 Juego en puerto (\$5/hora) – inscribáse antes  
 Trivia con el P. De Entretenimiento  
 Escalódromo (Sujeto al clima)  
 Boliche (De 6 años en adelante) \$5/juego  
 Juegos de mesa disponibles  
 Ping Pong con otros huéspedes  
 Shuffleboard con otros huéspedes  
 Golfito con el P. De Entretenimiento

## Disfrute de su tarde...

Juego informal de Bridge con otros huéspedes  
 Wii de Nintendo  
 Ajedrez gigante con otros huéspedes  
 Fusion Wave – Música al zapateo  
 Clínica de Martini (\$15)  
 Prueba de Margarita (\$15)  
 Escalódromo (Sujeto al clima)  
 Frank's Place – Música continua de Sinatra  
 Amigos de Bill W.  
 Acondicionamiento corporal gratis  
 Trivia con el Personal de Entretenimiento

## Todo arde más cuando el sol se pone...

Furioso: Cuerdas, cuerdas, cuerdas  
 Karaoke – Cante como una estrella  
 Torneo de dardos (301) - con el P. De Entretenimiento  
 Servicio del Sabbath con otros huéspedes  
 Amigos de Dorothy L.G.B.T. Mixer  
 Club de niños Tree Tops  
 R.J. Red – Favoritos relajantes de guitarra  
 Show: Get Down Tonight  
 Taylor Kundolf – Música suave de Piano  
 Bebidas de cortesía para los miembros del CAS mientras juegan  
 Exhibición de Maestros Modernos y Venta  
 \$5,000 Bingo – Un único juego  
 Kenny Stringer – Guitarra bajo las estrellas  
 Puros y coñac bajo las estrellas  
 Disco para adultos con el DJ Mario  
 Ariel Jacobs – Cocktail Piano  
 Show: Get Down Tonight  
 Fusion Wave Baile  
 Buffet para chocohólicos  
 The Second City: Improvisación para adultos (de 18 en adelante)  
 Lotería de Paradise acumulado en más de \$171,000  
 Fusion Wave baile  
 Ganadores del Mejor Asiento  
 Puntos dobles de bono

Cub 11, Proa, Babor  
 Gimnasio, Cub 12, Proa  
 Gimnasio, Cub 12, Proa  
 Cancha Deportiva, Cub 13, Proa  
 Tree Tops, Cub 12, Centro  
 Bar Central, Cub 6, Centro  
 Cub 14, Proa  
 Bliss Ultra Lounge, Cub 7, Proa  
 Cuarto de barajas, Cub 12, Proa  
 Piscina, Babor Cub 12, Centro  
 Cub 7, Cub de paseo, Estribor  
 Bar Central, Cub 6, Centro

Cuarto de barajas, Cub 12, Proa  
 Crystal Atrium, Cub 7, Centro  
 Cub 13, Centro, Estribor  
 Tahitian Piscina, Cub 12, Centro  
 Magnums Champagne Bar, Cub 6, Centro  
 Tequila, Cub 8, Centro  
 Cub 14, Proa  
 Star Bar, Cub 13, Centro  
 Capilla, Cub 13, Proa  
 Gimnasio, Cub 12, Proa  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa

Magnums Champagne Bar, Cub 6, Centro  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Capilla, Cub 13, Proa  
 Star Bar, Cub 13, Centro  
 Cub 12, Centro  
 Star Bar, Cub 13, Centro  
 Stardust Theater, Cubs 6 & 7, Proa  
 Crystal Atrium, Cub 7, Centro  
 Gem Club Casino, Cub 6, Proa  
 Galería de Arte, Cub 7, Proa  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Mallings Beer & Whiskey Bar, Cub 6, Centro  
 Bali Hai Grill, Cub 13, Proa  
 Bliss Ultra Lounge, Cub 7, Proa  
 Magnums Champagne Bar, Cub 6, Centro  
 Stardust Theater, Cubs 6 & 7, Proa  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Garden Café, Cub 12, Centro  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Gem Club Casino, Cub 6, Proa  
 Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa  
 Gem Club Casino, Cub 6, Proa  
 Gem Club Casino, Cub 6, Proa

Amanecer- Atardecer  
 7:30am  
 8:00pm  
 8:30am-10:30am  
 9:00am-5:00pm  
 9:30am  
 10:00am-Mediodía  
 10:00am-Cierre  
 10:15am  
 10:45am  
 11:00am  
 11:30am  
 1:00pm  
 1:00pm-3:00pm  
 3:00pm  
 3:00pm-5:00pm  
 4:00pm  
 4:00pm  
 4:00pm-6:00pm  
 4:00pm-Cierre  
 5:00pm  
 5:00pm  
 5:15pm  
 6:00pm-9:00pm  
 6:30pm-8:30pm  
 7:00pm  
 7:00pm  
 7:00pm  
 7:00pm-10:00pm  
 7:00pm - Cierre  
 7:30pm  
 7:30pm-Cierre  
 7:30pm- Cierre  
 8:00pm-10:00pm  
 8:45pm  
 9:00pm-Cierre  
 9:00pm-Cierre  
 9:00pm-Cierre  
 9:15pm-Cierre  
 9:30pm  
 9:30pm-10:30pm  
 10:00pm-11:30pm  
 10:45pm  
 11:30pm  
 11:30pm-Cierre  
 Medianoche  
 Medianoche-2:00am

**De acuerdo, sabemos que esto parece como una agenda (gasp!)  
 Pero, recuerde usted es libre de hacer lo que quiera!**

## Servicios del Bar

Java Café & Bar, Cub 7, Centro	7:00am - Cierre
Topsiders Bar, Cub 12, Centro	8:00am - Cierre
Bali Hai Bar & Grill, Cub 13, Proa	Mediodía - Cierre
Bliss Ultra Lounge, Cub 7, Popa	4:00pm - Cierre
Great Outdoors Bar, Cub 12, Popa	10:00am - Cierre
Star Bar(Frank's Place) Cub 13, Centro	4:00pm - Cierre
Spinnaker Lounge, Cub 13, Proa	3:00pm - Cierre
Magnums & Shakers Bar, Cub 6, Centro	3:00pm - Cierre
Maltings Beer&Whiskey Bar, C. 6, Centro	4:00pm - Cierre
Tequila Bar, Cub 8, Centro	4:00pm - Cierre

## Servicios para huéspedes

Recepción, Cub 7, Centro (#00)	Siempre Abierto
Gimnasio Body Waves, Cub 12, Proa	Siempre Abierto
Biblioteca, Cub 12, Centro (Sudoku)	Siempre Abierto
Internet Café, Cub 7, Centro	Siempre Abierto
Mostrador de Excursiones Cub 7, Centro	6:00pm - 8:00pm
Gem Club Casino, Cub 6, Proa	7:30pm - Cierre
Tiendas, Cub 7, Proa	7:30pm - Medianoche
Spa Yin & Yang & Salón, Cub 12, Proa	8:00am - 10:00pm
Galería de Fotos Cub 7, Popa	6:00pm - 11:00pm
Asesor de Cruceros Cub 7, Centro	7:00pm - 8:30pm
Asesora de Compras Cub 7, Centro	7:00pm - 8:00pm
Piscina & Jacuzzi's*, Cub 12, Centro	8:00am - 11:00pm*
Tobogán, Cub 12, Centro	10:00am - 6:00pm
Gerente del Internet Cub 7, Centro	8:00am - 10:00am 5:00pm - 6:00pm 7:00pm-10:00pm
Mostrador de Crédito, Cub 7, Centro	6:00am - 10:00am 5:00pm - 8:00pm
Cambio de Divisas, Cub 7, Centro	6:00am - 10:00am 5:00pm - 8:00pm
Centro Médico, Cub 4, Centro	8:30am - 10:00am, 4:00pm - 5:00pm

Los Jacuzzi's y piscina en Cub 12, Centro son sólo para adultos. Vasos & botellas no puede ser traídas a ninguna de las piscinas o Jacuzzi's. No están permitidos niños con pañales, entrenadores o pañales para nadar, en ninguna de las piscinas y Jacuzzi's.

**Camastros:** Nuestras sillas para asearse son para disfrutarse. Por favor tenga presente que si deja sus pertenencias solas por más de 30 minutos las llevaremos a la recepción.

(para tener sillas libres para que las gocen los demás).

**Caminata & Jogging:** Cub 13 está abierta la pista para caminata/jogging abierta 24/7. Cub 7 sólo es para la caminata abierta entre 9:00am-9:00pm. Recuerde que todos los deportes son bajo su propio riesgo.

**Jacuzzi's & Piscinas:** Vidrio & Botellas no pueden ser traídos a las piscinas ni Jacuzzi's. Los niños con pañales, entrenadores no están permitidos en ninguna piscina o Jacuzzi.

**Cancelación del Restaurante:** Para asegurarnos de que nuestros huéspedes reciben el mejor servicio, sólo podemos mantener sus reservaciones por 15 minutos. Si necesita cancelar por favor hágalo antes de las 5:00pm del día de su reservación para evitar el cargo de la tarifa de dos huéspedes en su cuenta a bordo.

**Casino:** Debe ser mayor de 18 años y tener una identificación para poder apostar o estar en el casino. No se pueden pagar ninguna ganancia a cualquier persona que viole este reglamento. Las ganancias de tragamonedas de \$1200 y más pueden ser sujetos de impuestos W2-G. Sólo se puede fumar cigarrillos en el casino.

**Anuncios:** Todos los anuncios pueden ser escuchados en el canal 23 de su televisión.

**Licor comprado en tierra:** Cualquier licor comprado en alguna de nuestros puertos será recogido y le será devuelto el último día at the end of the voyage.

## Freestyle Dining

### Para empezar

Madrugadores Cub 12, Centro	6:00am
Garden Café Cub 12, Centro	6:00am - 10:30am
Grand Pacific Cub 7, Popa	7:00am - 8:30am
Great Outdoors* Cub 12, Popa	6:30am - 11:30am
The Grill* Cub 12, Centro	8:00am - 11:00am

### Satisfaga su apetito por la tarde

Garden Café Cub 12, Centro	11:30am - 2:30pm
Grand Pacific Cub 7, Popa	Mediodía - 1:30pm
The Grill* Cub 12, Centro	12:30pm - Cierre
Great Outdoors* Cub 12, Popa	2:30pm - 5:30pm

### ¿Qué le apetece?

Garden Café Cub 12, Centro	5:30pm - 9:00pm
Grand Pacific Cub 7, Popa	5:30pm - 9:30pm
Magenta Cub 6, Centro	6:00pm - 10:30pm

### Restaurantes de Especialidades

Cagney's** Cub 13, Centro	5:30pm - 10:30pm
La Cucina** Cub 12, Popa, Babor	5:30pm - 10:30pm
Le Bistro** Cub 6, Centro	5:30pm - 10:30pm
Orchid Garden** Cub 7, Centro	5:30pm - 10:30pm
Sushi Bar** Cub 7, Centro	5:30pm - 10:30pm
Tequila Cub 8, Centro	5:30pm - 10:30pm
Teppanyaki** Cub 7, Centro	5:00/6:30/8:00/9:30pm

### Para cuando tenga hambre:

Blue Lagoon Cub 8, Centro	Siempre abierto
Great Outdoor* Cub 12, Popa	9:00pm - 11:30pm

**Reservaciones para los restaurantes:** Las reservaciones para los restaurantes de especialidades se pueden hacer para el día o para el siguiente antes de la cena. Para hacer reservaciones marque el 050 o visite

Restaurante Magenta 7:30am - 4:30pm, Garden Café 7:30am - 11:30am, Bar City 5:00pm - 9:30pm

**Atuendo:** Siempre encontrará un lugar para su estilo, sin importar qué es lo que quiera vestir. Casual, incluyendo los vaqueros, son bienvenidos en cualquier restaurante, excepto el Grand Pacific, nuestro restaurante designado para ropa formal.

\* Sujeto al clima

\*\*Estos restaurantes tienen un cargo y por lo que obtiene verá que vale la pena.

**Consejo al cliente:** Por si no lo sabía existe un cierto grado de riesgo al comer productos animal crudos o no bien cocidos. Es también riesgoso tomar zumos que no han sido pasteurizados. Así que si tiene algún desorden inmunológico, consulte a su médico.

**Relaciones al cliente:** Tiene un problema con el servicio? Nosotros haremos lo mejor por resolverlo. Marque '00' mientras está a bordo o escriba a Norwegian Cruise Line, 7665 Corporate Center Drive - Miami, Florida 33126.

**Línea ambiental:** Puede reportar cualquier incidente ambiental llamando al 1-877-501-5976, la recepción del barco, Cub 7, centro o vía correo electrónico EnvironmentalHotline@ncl.com. Todas las denuncias son confidenciales.

**Equipo de seguridad:** Por favor no destruya ningún equipo de seguridad a bordo. (por ej. los detectores de humo o extinguidores. Por favor siga las instrucciones de seguridad dadas por la tripulación.

**Política de fumadores:** Está permitido fumar solo dentro del casino, en los camarotes, en el Corona Cigar Club y en áreas designadas. Los Puros solo son permitidos en el Corona Cigar Club, Cub 6, Centro

**Recipientes para agujas:** Para desechar las agujas, por favor contacte a la recepción, al centro medico o a su cabinero